

KKH Kaufmännische Krankenkasse – Ein starker Partner an Ihrer Seite Сильный партнер на вашей стороне



Mit der KKH wählen Sie einen starken Partner in Sachen Gesundheit – eine gesetzliche Krankenkasse mit individuellem Betreuungskonzept und umfassendem Leistungspaket.

Wir betreuen Sie rundum – wenn Sie möchten, auch gerne in Ihrer Landessprache.

Wir wollen Ihnen die wichtigsten Eckpfeiler des deutschen Gesundheitssystems kurz und knapp vorstellen. Wenn Sie hierzu oder darüber hinaus Fragen haben, wenden Sie sich gerne an Ihren KKH Ansprechpartner vor Ort.

Die Deutsche Sozialversicherung

Über 90 % der bundesdeutschen Bevölkerung ist sozialversichert und dadurch vor Lebensrisiken geschützt, die jeden treffen können. Die fünf Säulen der Sozialversicherung sind (finanzielle Absicherung gegen):

- Rentenversicherung (Altersarmut, Berufs- und Erwerbsunfähigkeit, Tod)
- Arbeitslosenversicherung (Verlust des Arbeitsplatzes)
- **Krankenversicherung (Krankheit, Hilfsmittel, Medikamente, ...)**
- Pflegeversicherung (Betreuung im Pflegefall)
- Unfallversicherung (Arbeitsunfall)

Bei Fragen zur Sozialversicherung wenden Sie sich gerne an Ihren KKH Ansprechpartner.

Die KKH sorgt für Ihre Gesundheit und bietet Ihnen dafür exklusive Premiumleistungen. Überzeugen Sie sich selbst!



В лице КKH вы выбираете сильного партнера в области здравоохранения! Государственный фонд медицинского страхования предлагает программу индивидуального обслуживания и обширный пакет услуг.

Мы окажем вам всестороннюю поддержку, при необходимости также на вашем родном языке.

Мы хотели бы в двух словах познакомить вас с наиболее важными принципами системы здравоохранения Германии. Если у вас есть какие-либо вопросы, пожалуйста, свяжитесь с вашим местным представителем КKH.

Система социального страхования Германии

Около 90% населения Германии охвачены программой обязательного социального медицинского страхования и, таким образом, защищены от общих рисков, связанных с жизнью и здоровьем. Пять столпов социального медицинского страхования (финансовая защита от):

- пенсии (бедность в старости, нетрудоспособность, смерть);
- безработица (потеря работы);
- **страхование по болезни (болезнь, вспомогательные материалы, медикаменты и т.д.);**
- долгосрочный уход (уход при длительном лечении);
- страхование от несчастных случаев (несчастные случаи на производстве)

По вопросам социального медицинского страхования обращайтесь к местному консультанту КKH.

KKH заботится о вашем здоровье и предлагает эксклюзивные премиальные услуги. Убедитесь сами!



In folgenden Fällen sind Sie bei uns finanziell abgesichert:

- Vertragsarztbesuche und Arzneimittel (ggf. Zuzahlung möglich)
- Vertragskrankenhausbehandlung
- Früherkennung und Vorsorge (Impfungen, Kinderuntersuchungen)
- Krankengeld bei längerer Erkrankung
- Leistung für Schwangere

Einer für alle: Der Versicherungsschutz der KKH für die ganze Familie.

Die Familienversicherung ist inklusive. Versicherungsschutz kann im Regelfall ohne Aufpreis beantragt werden für:

- Sie selbst – als versicherte Person
- Ihren Ehepartner, wenn dieser nicht selbst arbeitet
- Ihre Kinder bis mindestens zum Ende des Schulbesuchs

Wie funktioniert die Krankenkasse im Leistungsfall?

- Die Krankenkasse kommt für die im Krankheitsfall entstehenden Kosten auf. Dabei ist die Abrechnung ganz einfach: beim Arzt/im Krankenhaus zeigen Sie Ihre elektronische Gesundheitskarte vor. Die Abrechnung findet zwischen Arzt und Krankenkasse statt – Sie selbst erhalten keine Rechnung und müssen nicht in Vorleistung treten.
- Ihren behandelnden Arzt können Sie sich frei aussuchen, bei der KKH herrscht das Prinzip der freien Arztwahl.
- Verständigungsprobleme beim Arzt? Gerne helfen wir Ihnen, einen Arzt zu finden, der Ihre Landessprache spricht.
- Probleme, einen Termin beim Facharzt zu bekommen? Der Facharztterminservice vereinbart gerne einen Termin beim Facharzt für Sie.

Beiträge in der Krankenversicherung

- Die Kosten für die Sozialversicherung übernehmen in Deutschland Arbeitgeber und Arbeitnehmer zu ähnlich großen Teilen. Der Teil, den Sie selbst zu zahlen haben, wird Ihr Arbeitgeber direkt von Ihrem Lohn abführen – Sie müssen sich dabei um nichts kümmern.
- Die Höhe des Beitrages für die Krankenkasse richtet sich nach Ihrem Gehalt. Die aktuellen Beitragssätze finden Sie unter kkh.de/beitrag.



Мы предоставляем финансовое обеспечение в следующих случаях:

- визиты к врачу, работающему по договору со страховой компанией и лекарственные препараты (при необходимости возможна доплата);
- лечение в больнице, работающей по договору со страховой компанией;
- ранняя диагностика и профилактика (вакцинация, обследование ребенка);
- пособие по болезни при длительной болезни;
- услуги для беременных женщин

Один на всех: страховой полис от ККН для всей семьи.

Семейный страховой полис включает все услуги. Как правило, страховой полис не требует доплат:

- за себя - в качестве застрахованного лица;
- за вашего супруга, даже если он не работает;
- за ваших детей как минимум до конца обучения в школе.

Как работает фонд медицинского страхования в страховом случае?

- Фонд медицинского страхования оплачивает расходы по болезни. При этом расчет очень прост: вам следует показать врачу /в больнице свою электронную медицинскую карту. Расчет производится между врачом и фондом медицинского страхования, вы не получаете счет и не вносите предоплату.
- У вас есть право выбора лечащего врача, в ККН действует принцип свободного выбора врача.
- Проблемы при общении с врачом? Мы охотно поможем вам найти врача, который говорит на вашем родном языке.
- Проблемы с записью на прием к специалисту? Сервис записи к врачу согласует для вас время приема.

Взносы на медицинское страхование

- В Германии страховые взносы работодатели и наемные работники вносят поровну. Часть, которую вы должны вносить сами, ваш работодатель будет отчислять непосредственно из вашей зарплаты - вам не придется ни о чем беспокоиться.
- Размер взноса в фонд медицинского страхования зависит от вашей заработной платы. Актуальные тарифы страховых взносов Вы найдете, пройдя по ссылке kkh.de/beitrag.



Was gilt für Studenten?

Studenten haben gesonderte, besonders günstige Konditionen in der gesetzlichen Krankenkasse. Sprechen Sie uns einfach an – wir beraten Sie gerne!

Arbeitsleben in Deutschland

Als Angestellter haben Sie in Deutschland verschiedene Rechte und Pflichten Ihrem Arbeitgeber gegenüber:

Wenn Sie krank sind und nicht arbeiten können,

- müssen Sie Ihrem Arbeitgeber **umgehend Bescheid** geben.
- Wenn Ihre Krankheit länger dauert (mehr als 4 Tage), müssen Sie ein **Attest vom Arzt** bei ihrem Arbeitgeber und Ihrer Krankenkasse vorlegen.
- Der Arbeitgeber kann verlangen, dass Sie bereits ab dem ersten Krankheitstag ein ärztliches Attest vorlegen – klären Sie dies im Krankheitsfall am besten ab.

Wenn Sie einen Arbeitsunfall haben,

- lassen Sie sich von einem Facharzt für Arbeitsunfälle („Durchgangsarzt“) untersuchen (fragen Sie hierzu Ihren Arbeitgeber).
- Bei Arbeitsunfällen – aber auch bei Unfällen auf dem Weg zur Arbeit oder von der Arbeit nach Hause, sind Sie durch die Unfallversicherung abgesichert. Der „Durchgangsarzt“ weiß, wie hier vorzugehen ist.

Wenn Ihr Kind krank ist,

- informieren Sie Ihren Arbeitgeber. Bei Bedarf stellt Ihnen der behandelnde Kinderarzt ein Attest aus. Ggf. besteht ein Anspruch auf Kinderkrankengeld. Je Kalenderjahr stehen Ihnen 10 Tage zu, in denen Sie Ihr krankes Kind pflegen dürfen. Wenn beide Elternteile arbeiten oder Sie alleinerziehend sind, verdoppelt sich dieser Wert.

Warum KKH? Ihre Vorteile!

Verlassen Sie sich beim Thema Gesundheit nicht auf den Zufall, sondern wählen Sie einen starken Partner!

- Seit mehr als **125 Jahren** vertrauen uns die Menschen in Deutschland.
- Die KKH hat **1,7 Mio. Versicherte** und gehört damit zu den **größten Krankenkassen** in Deutschland.
- **Information in vielen Sprachen** – bei Beantragung der Mitgliedschaft und Fragen rund um die Gesundheit stehen wir Ihnen schnell, kompetent und lösungsorientiert zur Seite! Wenn Sie möchten, auch gerne in Ihrer Sprache!



Для студентов:

Студенты имеют особые привлекательные условия страхования в государственном фонде медицинского страхования. Обращайтесь к нам, мы вам поможем!

Трудовая деятельность в Германии

Как работающий по найму в Германии вы имеете определенные права и обязанности по отношению к вашему работодателю:

Если вы больны и не можете работать:

- Вы должны **немедленно сообщить** об этом вашему работодателю.
- Если вы больны (более 4-х дней), необходимо предоставить работодателю и в ваш фонд медицинского страхования **медицинскую справку о состоянии здоровья**.
- Работодатель может потребовать от вас предоставить медицинскую справку с первого дня болезни - проясните этот вопрос в случае болезни.

Если с вами произошел несчастный случай на работе:

- Вас должен осмотреть врач-специалист (хирург-травматолог) (спросите об этом у своего работодателя).
- Несчастные случаи на работе, а также несчастные случаи по дороге на работу или с работы домой, покрывает страхование от несчастных случаев. Хирург-травматолог знает, как действовать в таком случае.

Если заболел ваш ребенок:

- Проинформируйте вашего работодателя. При необходимости предоставьте справку от лечащего педиатра. Вы имеете право на пособие по болезни ребенка. У вас есть 10 календарных дней, в течение которых вы можете ухаживать за своим больным ребенком. Если оба родителя работают или они являются родителями-одиночками, то число дней удваивается.

Почему KKH? Ваши преимущества!

Не полагайтесь на волю случая в вопросах здоровья, а выберите сильного партнера!

- Люди в Германии доверяют нам на протяжении более чем **125 лет**.
- **1,7 млн застрахованных лиц** заключили договора с KKH, что делает его одним из **крупнейших фондов медицинского страхования** в Германии.
- **Информация на нескольких языках**. По вопросам здоровья и по поводу запроса о членстве мы окажем вам помощь быстро, компетентно и результативно! При желании, также и на вашем языке!



- **Umfassende Gesundheitsleistungen** wie Arzneimittelübernahme, freie Krankenhauswahl und Festzuschüsse bei Zahnersatz.
- **Exklusive Zusatzleistungen** wie Wahltarife, Bonusprogramme und Angebote zur Gesundheitsförderung.

Überzeugt? Mitglied werden! Es ist ganz einfach!

Unsere Leistungen haben Ihr Interesse geweckt? Gerne informieren wir Sie persönlich!

Ihr KKH Ansprechpartner vor Ort:



- **Комплексные медицинские услуги**, такие как приобретение медицинских препаратов, выбор больницы и фиксированной надбавки при протезировании зубов .
- **Дополнительные и эксклюзивные услуги**, такие как страховые тарифы, бонусные программы и услуги для здорового образа жизни.

Хотите стать членом нашей страховой компании? Это легко!

Наши услуги вызвали у вас интерес? Мы проконсультируем Вас лично.

Местный консультант ККН:

Two empty rectangular boxes with L-shaped corner markers, intended for contact information.